

Vorderseite, zuerst beschreiben

Sammler: *Lafont Minerva, Eckelhausen*

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald  
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße  
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: *Biedenkopf*

Gemarkung: *Eckelhausen Eckelshausen Bl. 1 a*

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
1		<sup>1</sup> <i>lounya</i> <sup>Wa</sup> <i>lounya</i> <sup>Wa</sup>	<i>lounya</i>	<i>Murgras</i>	<i>Murgras</i>	<i>verzehrt</i> <i>1912/68</i>
2		<i>Reifen</i> <sup>Wi</sup>	<i>Reifen</i>	<i>St, St, St</i>		
3		<i>Reifen</i> <sup>Wi</sup>				
4		<i>Reifen</i> <sup>A</sup>				
5		<sup>5</sup> <i>Reifen</i> <sup>Wa</sup> <sup>5</sup> <i>Reifen</i> <sup>Wa</sup>				
6		<i>Reifen</i> <sup>Wi</sup>	<i>Reifen</i>	<i>St, St, St</i>		
7		<i>Reifen</i> <sup>Wi</sup>				
8		<i>Reifen</i> <sup>A+Wi</sup>				
9		<sup>9</sup> <i>Reifen</i> <sup>Wa</sup> <sup>9</sup> <i>Reifen</i> <sup>Wa</sup>	<i>Reifen</i>	<i>St</i>		<i>Reifen</i>
10		<i>Reifen</i> <sup>Wi</sup>	<i>Reifen</i>	<i>St</i>		
11		<i>Reifen</i> <sup>Wa</sup>	<i>Reifen</i>	<i>St</i>		
12		<i>Reifen</i> <sup>Wa</sup>				
13		<i>Reifen</i> <sup>Wa</sup>				
14		<i>Reifen</i> <sup>Wa</sup>	<i>Reifen</i>	<i>St</i>		<i>il il</i>
15		<i>Reifen</i> <sup>Wa</sup>	<i>Reifen</i>	<i>St, St, St</i>		
16		<i>Reifen</i> <sup>A</sup>	<i>Reifen</i>	<i>St</i>		
17		<i>Reifen</i> <sup>Wi</sup>	<i>Reifen</i>	<i>St, St</i>		
18		<i>Reifen</i> <sup>A</sup>				

Abkürzungen: A = Acker    H = Höhe    S = Sand    Wa = Wald  
 G = Gewässer    L = Lehm    St = Stein    We = Weg, Straße  
 H = Heide, Hute    M = Mergel    Su = Sumpf    Wi = Wiese

Kreis: *Lindenberg*

Gemarkung: *Liebstädten*

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
19		<i>Luant</i> Wa	} <i>Linnoff</i>	<i>St, St,</i>		<i>u n</i>
20		<i>om Luant</i> A				
21		<i>Linnwäggen</i> A	} <i>Linnlöse</i>	<i>St,</i>		
22		<i>Boring</i> A				
23		<i>Lollwäggen</i> A				
24		<i>Lungelunden</i> A	} <i>auf dem Bruch</i>	<i>L, St, M,</i>		
25		<i>of der Bruch</i> A				
26		<i>off am Bruch</i> A				
27		<i>Lungplotz</i> H	<i>Lungmuff Kopf</i>	<i>St</i>		
28		<i>am Luf</i> A	} <i>Lungmuff Kopf</i>	<i>L</i>		
29		<i>Lungmuff Kopf</i> A				
30		<i>Luf</i> A	<i>om Lofu</i>	<i>St, St, L,</i>		
31		<i>Luffallen</i> A	<i>auf am Luffallen</i>	<i>St,</i>		
32		<i>Wandpfe</i> Wi	<i>Wandpfe</i>	<i>M,</i>		
33		<i>off der Lufu</i> A	<i>auf der Lufu</i>	<i>L, M, St,</i>		
34		<i>off am Lufu</i> H	<i>om Lofu</i>	<i>St,</i>		
35		<i>Lufmuff</i> H	<i>Lungmuff Kopf</i>	<i>L,</i>		
36		<i>Lufmuff</i> A	<i>Lufmuff Kopf</i>	<i>St, M, L,</i>		

Vorderseite, zuerst beschreiben

Sammler: Lafon Wimmer, Eckelshausen

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald  
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße  
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: Biedenkopf

Gemarkung: Eckelshausen

Bl. 2 a

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
37		offen Brauch A	Sackhalden	St, S,		
38		im Groungelbe We	im Groungelbe	St,		
39 ✓		Quartglotz We	im Grotz	St,		
40		Quartwisse Wi	Altgrün	St,		
41		Altgrün Wi+A				
42		im Grotz A	Sackhalden	St, S,		
43		im Grotz A				
44 ✓		Quartwisse A	im Grotz			nicht mehr vorhanden.
45		Quartwisse We				
46		Quartwisse Wi	Braunwäld Wäld	S,		
47		Quartwisse Wa	im Grotz	S,		
48		Gebäude Wa			Wäld	
49		im Gebäude A	vor dem Gebäude	S, St,		
50		im Gebäude A				
51		im Grotz Wi	im Grotz	St,		
52		off da Grotz A	vor dem Grotz	M, L,		
53		Wäld A				

Abkürzungen: A = Acker    H = Höhe    S = Sand    Wa = Wald  
 G = Gewässer    L = Lehm    St = Stein    We = Weg, Straße  
 H = Heide, Hute    M = Mergel    Su = Sumpf    Wi = Wiese

Kreis: *Liechtenstein*

Gemarkung: *Löcher*

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
54		<i>o duu dhorada</i> A	<i>vüch duu dhorada</i>	<i>W, S, F,</i>		
55		<i>dhoradakibbul</i> H				
56		<i>om fulju hoiub</i> A	<i>om fütigun hoiub</i>	<i>F, M, S,</i>		
57		<i>om hiniobing</i> A	<i>om hoiobing</i>	<i>S</i>		
58		<i>hiniobing</i> Wa				
59		<i>obobäufu dnuog</i> We	<i>öffentlichu dnuog</i>			<i>altu huanoffen</i>
60		<i>fof äggau</i> A	<i>fof ucknu</i>	<i>F, S, M,</i>		
61		<i>in dnu dhorada</i> A				
62		<i>in dnu dhorada</i> Wi	<i>in großem fald</i>	<i>M,</i>		
63		<i>in dnu dhorada</i> A				
64		<i>in dnu dhorada</i> A	<i>in dnu dhorada</i>	<i>M,</i>		
65		<i>in dnu dhorada</i> We				
66		<i>in dnu dhorada</i> We	<i>in dnu dhorada</i>			
67		<i>in dnu dhorada</i> We				
68		<i>in dnu dhorada</i> Wi	<i>in dnu dhorada</i>	<i>M,</i>		
69		<i>in dnu dhorada</i> Wi	<i>in dnu dhorada</i>	<i>M,</i>		<i>nicht mehr vorhanden</i>
70		<i>in dnu dhorada</i> Wi		<i>M,</i>		
71		<i>in dnu dhorada</i> We				

Abkürzungen: A = Acker    Hö = Höhe    S = Sand    Wa = Wald  
 G = Gewässer    L = Lehm    St = Stein    We = Weg, Straße  
 H = Heide, Hute    M = Mergel    Su = Sumpf    Wi = Wiese

Kreis: *Unterkrug*

Gemarkung: *Leibsdorf*

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
72		<i>Lammwiese</i> Wi	} <i>im Ort</i>	<i>III</i>		
73		<i>Sitzwiese</i> Wi				
74		<i>im Gut</i> Wi	<i>im Gut</i>	<i>III</i>		
75		<i>offen Ländchen</i> A	<i>im Ländchen</i>	<i>III</i>		
76		<i>Singwiese</i> We	<i>Singwiese</i>			
77		<i>Laukefeld</i> A	} <i>im Ländchen</i>	<i>III</i>		
78		<i>Linnwiese</i> A				
79		<i>Linnwiese</i> A				
80		<i>Purpurwiese</i> Wi	<i>Purpurwiese</i>	<i>II</i>		
81		<i>Gummiwiese</i> Wi	} <i>im Gummiwiese</i>	<i>II</i>		
82		<i>im Ort</i> Wi				
83		<i>of der Kirschen</i> Wi	<i>auf der Kirschen</i>	<i>II</i>		
84		<i>offen Klein Loh</i> Wi	<i>auf dem Klein Loh</i>	<i>II</i>		
85		<i>in der Wiese</i> Wi	<i>in der Wiese</i>	<i>II</i>		
86		<i>in der Loh</i> Wi	} <i>im Ort</i>	<i>II</i>		
87		<i>im Gut</i> Wi				
88		<i>of der Loh</i> We				
89		<i>Lammwiese</i> Wi	<i>Lammwiese</i>	<i>II</i>		

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald  
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße  
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: Biedenkopf

Gemarkung: Eckelshausen

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
90		im Goubfouff A	im Goubfouff	S,		Wüstung Günterhausen, 1238: Günderishusen Reimer, S. 190/191. 1397: Gündishusen
91		im Goubfouff A				
92		Gouffouff Wi	Gouffouff	S,		21.3.68 W
93		Gouffouff A	Gouffouff	S,		
94		Gouffouff Wi	Gouffouff	S,		
95		Gouffouff Wi	Gouffouff	S,		
96		Gouffouff Wi	Gouffouff	S,		
97		Gouffouff A	Gouffouff	S,		
98		im Gouffouff Wi	Gouffouff	S, S,		
99		im Gouffouff We	Gouffouff	S, S, S,		
100		im Gouffouff A	Gouffouff	S,		
101		im Gouffouff We	Gouffouff	S,		
102		Gouffouff A	Gouffouff	S,		
103		Gouffouff A				
104		Gouffouff Wi	Gouffouff	S, S,		
105		Gouffouff Wi	Gouffouff	S,		
106		Gouffouff A	Gouffouff	S, S,		

No	Form	Urspr.	Urspr. Wort	Urspr. Wort
107	huljn wiffa	Wi	wor darsfulgan dars	W,
108	fir du koufa	Wi	wor du koufa	W, D,
109	offun fign hoi	A	wun fofun hoin	D, D,
110	of du hiron	Wi	wun durnib	D, D,
111	hrobbaiogon	A		
112	hrobbkopp	Wa		
113	soora hiron	Wi	wun darsborf	W, D,
114	hron darsborf	A		
115	nun darsborf	Wi A	in darsborf	W, D, D,
116	fir du gitzu	Wi A	wor du gitzu	D, D,
117	fir du galmaburg	Wa A	wun galmaburg	D, D,
118	hrobbaiogon	Wa A	hrobbaiogon	D, D,
119	of du hrobbaiogon	Wa A	hrobbaiogon	W, D,
120	in durnib	A Wi	wun durnib	W, D,
121	hrobbaiogon	Wi	in durnib	D,
122	in du hrobbaiogon	Wi		
123	in du hrobbaiogon	A Wi	in durnib	D,
124	hrobbaiogon	Wa	darsborf	D,

No	Wort	mundl. Form	schriftl. Form	bedeutet	Rückf.
125		aufbauß loif Wa	aufbauß	ff	
126		Swiib Wa	Swiib	ff	
127		Swiif Wa	Swiib		
128		Ronwuffsiindel Wa			
129		Laurubang Wa	Laurubang	ff	
130		Roinoffen Wa	Roinoffen	ff	
131		Zorjubüwa Wa	Roinoffen		
132		Zuggalya Wa			

Wortlaut: Lufwa Miniere  
 Zeckelshausen  
 Kreis Biedenkopf.

Seh. ent. 18.5.48. MA